

LEGISLATIVE COUNCIL

MINUTES

No. 27

**Minutes of the meeting held on Wednesday 7 June 2017 at 11:00 am
and Thursday 8 June 2017 at 9:00 am**

Attendance

The attendance of Members, public officers and Clerks is in the Official Record of Proceedings.

Tabling of Papers

The following papers were laid on the table under Rule 21(2) of the Rules of Procedure:

<u>Subsidiary Legislation / Instrument</u>	<u>L.N. No.</u>
Travel Agents (Fee Concessions) Regulation 2017 (gazetted on 2.6.2017)	106/2017

Other Papers

1. Report No. 19/16-17 of the House Committee on Consideration of Subsidiary Legislation and Other Instruments
(published on 1.6.2017)

2. Report of the Bills Committee on Inland Revenue (Amendment) (No. 3) Bill 2017
(published on 2.6.2017)

Questions

Six oral questions as set out on the Agenda (i.e. Questions 1 to 6) were put by the Members and oral replies were given by the public officers.

Written replies to Questions 7 to 22 as set out on the Agenda were supplied to Members.

Government Bills

First Reading and Second Reading

- Stamp Duty (Amendment) (No. 2) Bill : Secretary for Transport and Housing 2017
- Medical Registration (Amendment) : Secretary for Food and Health Bill 2017

After the above Bills were read the first time and ordered to be set down for Second Reading under Rule 53(3) of the Rules of Procedure, the public officers moved the Second Reading of the Bills respectively. The questions on the Second Reading of the Bills were proposed respectively and the debates were adjourned. The Bills were referred to the House Committee in accordance with Rule 54(4) of the Rules of Procedure.

Resumption of Second Reading debate, Committee stage and Third Reading

- Inland Revenue (Amendment) (No. 3) : Secretary for Financial Services and Bill 2017 the Treasury

The debate on the Second Reading of the above Bill, which was moved on 29 March 2017, resumed. After Members and the public officer had spoken, the question on the Second Reading of the Bill was put and agreed to. The Bill was read the second time and committed to a committee of the whole Council.

The Council went into committee and considered the Bill. The provisions of the Bill and amendments thereto as set out on the Agenda were debated and voted in accordance with the debate and voting arrangements of the Bill and the relevant provisions of the Rules of Procedure. In considering the Bill, the following questions were put:

<u>Order of questions put</u>	<u>Decisions taken</u> <u>(details of division,</u> <u>if any)</u>
— Clauses 1, 2 and 3 stand part of the Bill	Passed
— Amendments to clause 4 moved by the public officer	Passed
— Clause 4 as amended stand part of the Bill	Passed

The Council then resumed. The public officer reported that the Bill had passed through the Committee stage with amendments. The Bill was ordered to be set down for Third Reading under Rule 59 of the Rules of Procedure. The question on the Third Reading of the Bill was proposed, put and agreed to. The Bill was read the third time and passed.

Members' Motions

Proposed resolution under section 34(4) of the Interpretation and General Clauses Ordinance

Hon CHAN Chun-ying moved the motion as set out on the Agenda. The question on the motion was proposed, put and agreed to.

Motion under Article 73(9) of the Basic Law

(During the debate on this motion, the meeting was suspended at 7:38 pm on 7 June and resumed at 9:00 am on 8 June 2017.)

Hon Alvin YEUNG moved the motion as set out on the Agenda. The question on the motion was proposed. After Members and the public officer had spoken, the question on the motion was put and not agreed to (details of division in **Appendix 1**).

Motion under Rule 49B(1A) of the Rules of Procedure

Hon Claudia MO moved the motion as set out on the Agenda. The question on the motion was proposed. In accordance with Rule 49B(2A) of the Rules of Procedure, the debate was adjourned and the matter stated in the motion was referred to an investigation committee.

(Before proceeding to the motion debate on “Not forgetting the 4 June incident”, the meeting was suspended for a while.)

Motion on “Not forgetting the 4 June incident”

Dr Hon Helena WONG moved the motion as set out on the Agenda. The question on the motion was proposed. After Members had spoken, the question on the motion was put and not agreed to (details of division in **Appendix 2**).

Motion on “Combating bid-rigging to defend the rights and interests of property owners”

Hon LAM Cheuk-ting moved the motion as set out on the Agenda. The question on the motion was proposed. A joint debate on the motion and the amendments was held. After movers of the amendments, Members and the public officers had spoken, the following questions were put:

<u>Order of questions put</u>	<u>Decisions taken (details of division, if any)</u>
— Amendment moved by Hon LAU Kwok-fan as set out on the Agenda	Passed
— Revised amendment moved by Hon Alvin YEUNG as set out in the Official Record of Proceedings	Passed
— Revised amendment moved by Dr Hon Fernando CHEUNG as set out in the Official Record of Proceedings	Passed
— Hon LAM Cheuk-ting’s motion as amended	Passed

Next meeting

The President declared that the next Council meeting would be held on 14 June 2017 at 11:00 am.

The Council was adjourned at 7:35 pm on 8 June 2017.



(Andrew LEUNG Kwan-yuen)
President
Legislative Council

Chamber
Legislative Council Complex, Hong Kong

22 June 2017

點名表決 DIVISION: 1
 日期 DATE: 08/06/2017
 時間 TIME: 01:05:38 下午 PM

附錄 1
 Appendix 1

動議 MOTION: 根據《基本法》第七十三條第(九)項動議的議案
 MOTION UNDER ARTICLE 73(9) OF THE BASIC LAW

動議人 MOVED BY: 楊岳橋 Alvin YEUNG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	34	29	
投票 Vote	33	29	
贊成 Yes	11	17	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negated	通過 Passed	否決 Negated

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
何俊賢 Steven HO	反對 NO	陳恒鎮 CHAN Han-pan	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	反對 NO
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	郭偉強 KWOK Wai-keung	反對 NO
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan		何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	林卓廷 LAM Cheuk-ting	贊成 YES
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	柯創盛 Wilson OR	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	反對 NO
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
陳沛然 Dr Pierre CHAN	贊成 YES	許智峯 HUI Chi-fung	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陸頌雄 LUK Chung-hung	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	羅冠聰 Nathan LAW	贊成 YES
劉業強 Kenneth LAU	反對 NO	劉小麗 Dr LAU Siu-lai	贊成 YES
鄺俊宇 KWONG Chun-yu	贊成 YES		
姚松炎 Dr YIU Chung-yim	贊成 YES		

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 2
 日期 DATE: 08/06/2017
 時間 TIME: 04:37:24 下午 PM

附錄 2 Appendix 2

動議 MOTION: 「毋忘六四」議案
 MOTION ON "NOT FORGETTING THE 4 JUNE INCIDENT"

動議人 MOVED BY: 黃碧雲 Dr Helena WONG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	29	26	
投票 Vote	28	26	
贊成 Yes	9	16	
反對 No	14	9	
棄權 Abstain	5	1	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK		葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
張宇人 Tommy CHEUNG	棄權 ABSTAIN	謝偉俊 Paul TSE	
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	棄權 ABSTAIN
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	棄權 ABSTAIN	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
何俊賢 Steven HO	反對 NO	陳恒鎮 CHAN Han-pan	反對 NO
易志明 Frankie YICK	棄權 ABSTAIN	梁志祥 LEUNG Che-cheung	
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	Alice MAK	反對 NO
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	郭偉强 KWOK Wai-keung	反對 NO
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK		黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping		尹兆堅 Andrew WAN	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	棄權 ABSTAIN	何君堯 Dr Junius HO	贊成 YES
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	林卓廷 LAM Cheuk-ting	贊成 YES
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	柯創盛 Wilson OR	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	
邵家輝 SHIU Ka-fai	棄權 ABSTAIN	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
陳沛然 Dr Pierre CHAN		許智峯 HUI Chi-fung	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	
陸頌雄 LUK Chung-hung		譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	羅冠聰 Nathan LAW	贊成 YES
劉業強 Kenneth LAU		劉小麗 Dr LAU Siu-lai	贊成 YES
鄭俊宇 KWONG Chun-yu	贊成 YES		
姚松炎 Dr YIU Chung-yim	贊成 YES		

秘書 CLERK